



ΣΚΕΦΤΕΣΑΙ
ΤΟ ΑΓΟΡΙ,
ΕΤΣΙ;



ΜΗ
ΩΛΙΒΕΣΑΙ,
ΚΥΡΑ...



ΙΡΛΑΝΔΙΑ

μέσα του 19ου αιώνα

Ο Μεγάλος Λιμός (*an Gorta Mór*), που χτύπησε την Ιρλανδία την περίοδο 1845-1849, έχει πια παρέλθει, αφήνοντας πίσω ενάμισι εκατομμύριο νεκρούς από την πείνα και τις αρρώστιες. Αιτία του ήταν η καταστροφή των σοδειών της πατάτας, βασικού διατροφικού στοιχείου των Ιρλανδών, και επιδεινώθηκε από τις πολιτικές της βρετανικής κυβέρνησης.

Στην ταραγμένη περίοδο που ακολούθησε, χιλιάδες Ιρλανδοί διώχθηκαν από τα σπίτια τους και αθήθηκαν στη φτώχεια και την επαιτεία, με μόνη ελπίδα μια θέση σε ένα από τα πολλά πτωχοκομεία (*workhouses*) που είχε ιδρύσει η κυβέρνηση. Περίπου ένα εκατομμύριο Ιρλανδοί επέλεξαν τον δρόμο της ξενιτιάς, φρεύγοντας, κυρίως, προς τη Μεγάλη Βρετανία και την Αμερική.

Ακόμα και σήμερα, ο πληθυσμός δεν έχει επανέλθει στα νούμερα των αρχών του 19ου αιώνα.









ΟΒΑΡΑΩΣ



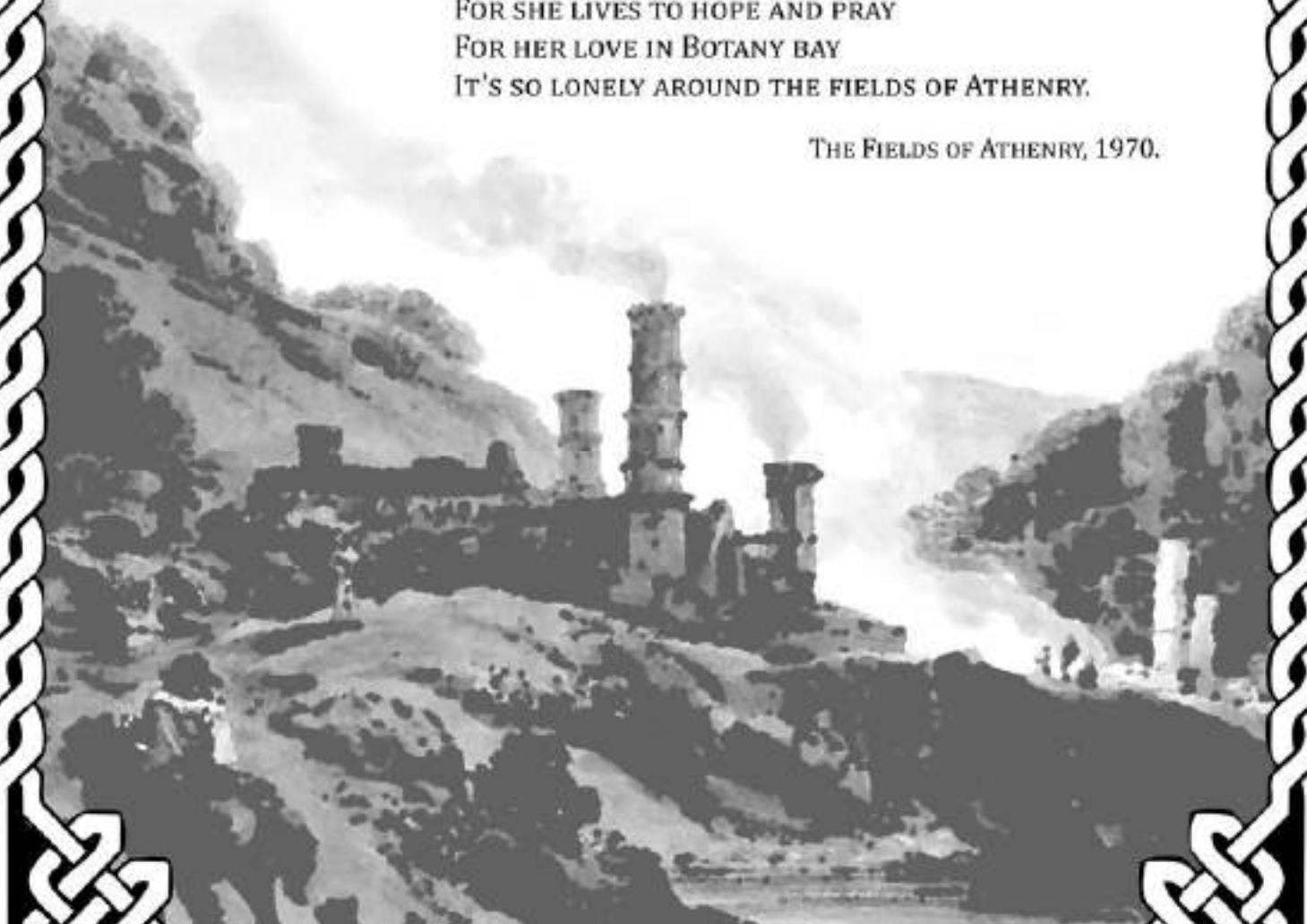
BY A LONELY PRISON WALL
I HEARD A YOUNG GIRL CALLING
MICHAEL THEY ARE TAKING YOU AWAY
FOR YOU STOLE TREVELYANS CORN
SO THE YOUNG MIGHT SEE THE MORN
NOW A PRISON SHIP LAY WAITING IN THE BAY.

LOW LIE THE FIELDS OF ATHENRY
WHERE ONCE WE WATCHED THE SMALL FREE BIRDS FLY
OUR LOVE WAS ON THE WING
WE HAD DREAMS AND SONGS TO SING
IT'S SO LONELY ROUND THE FIELDS OF ATHENRY.

I HEARD A YOUNG MAN CALLING
NOTHING MATTERS MARY WHEN YOU'RE FREE
AGAINST THE FAMINE AND THE CROWN
I REBELLED THEY CUT ME DOWN
NOW YOU MUST RAISE OUR CHILD WITH DIGNITY.

BY A LONELY HARBOUR WALL
SHE WATCHED THE LAST STAR FALLING
AS THE PRISON SHIP SAILED OUT AGAINST THE SKY
FOR SHE LIVES TO HOPE AND PRAY
FOR HER LOVE IN BOTANY BAY
IT'S SO LONELY AROUND THE FIELDS OF ATHENRY.

THE FIELDS OF ATHENRY, 1970.



ΑΙΓΑΙΟ...



ΕΔΩ ΣΕ ΕΙΔΑ
ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ.



ΔΙΠΛΑ
ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ.



ΕΙΧΕ ΛΙΛΑΔΑ
ΕΚΕΙΝΗ ΤΗ ΜΕΡΑ.



ΤΑ ΆΛΛΑ ΠΑΙΔΙΑ
ΜΟΥ ΕΛΕΓΑΝ ΝΑ
ΣΕ ΑΠΟΦΥΓΩ

ΠΩΣ ΗΣΟΥΝ ΝΕΡΑΪΔΑ
ΚΑΙ ΘΑ ΜΟΥ ΕΠΑΙΡΝΕΣ
ΤΗ ΜΙΛΑ.



ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΕΡΧΟΜΟΥΝ ΣΥΧΝΑ
ΚΑΙ ΣΕ ΕΒΡΙΣΚΑ ΣΤΗΝ ΟΧΘΗ.

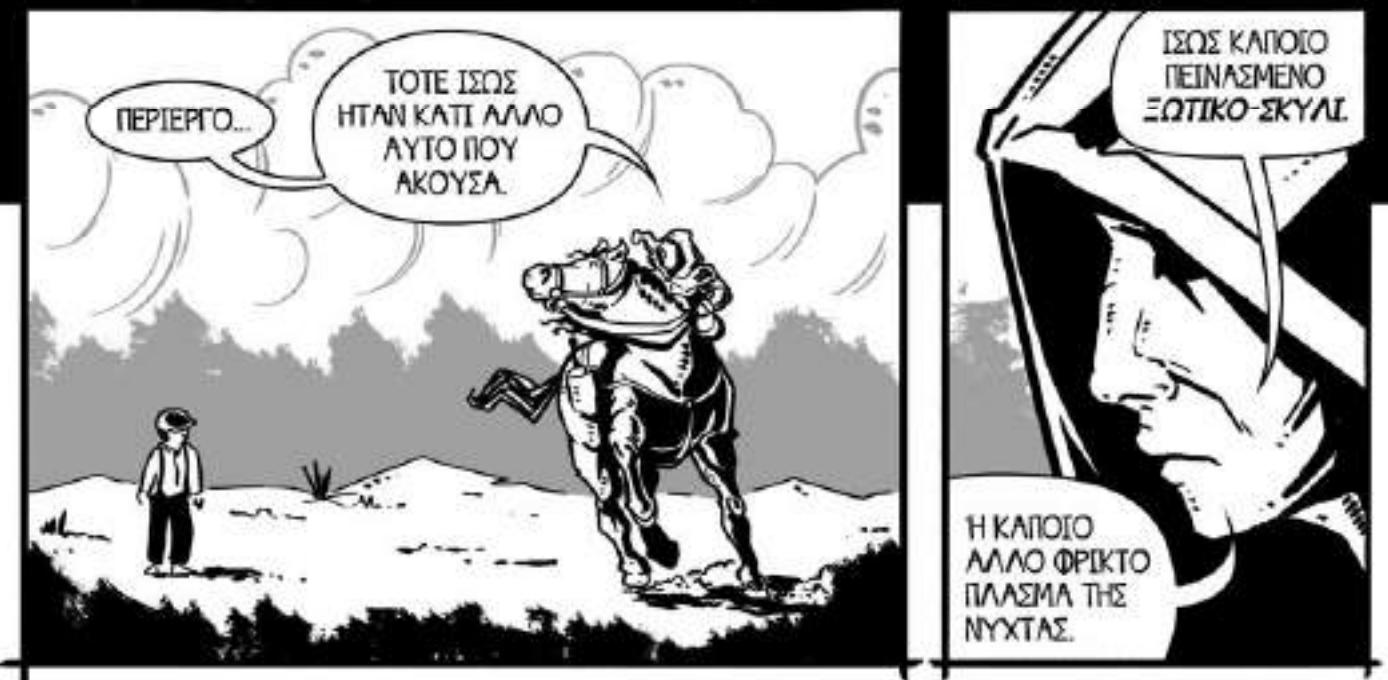


ΜΟΥ ΛΕΓΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΠΛΛΕΜΑΤΑ ΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΟΥ ΜΑΩΔΙΝΕΣ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΣΤΕΡΙΩΝ.













Her lofty hills,
her valleys green, &
her mountains rude
and wild